



Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja

Briselē, 2006. gada 13. novembrī

2006. GADA 24., 25. un 26. OKTOBRA

PLENĀRĀS SESIJAS

PIEŅEMTO ATZINUMU KOPSAVILKUMS

EESK atzinumi pilnā redakcijā oficiālajās valodās ir pieejami Komitejas tīmekļa vietnē:

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp

Plenārā sesija tika atzīmēta ar EESK sastāva atjaunošanu XIII četru gadu pilnvaru periodam (2006–2010). Komitejas 430. plenāra sesija notika konstitutīvās sesijas ietvaros, kurā Pilnsapulce ievēlēja *Dimitris Dimitriadis* par EESK priekšsēdētāju, kā arī tika uzsākts jaunā Biroja, specializēto nodaļu, citu struktūrvienību darbs.

1. MONETĀRĀ POLITIKA UN APLIKŠANA AR NODOKLIEM

• *Ekonomikas politikas vispārējās pamatnostādnes un ekonomikas pārvaldība*

– **Ziņotājs :** *NYBERG* kgs (Darba ņēmēju grupa – SE)

– **Atsauce :** pašiniciatīvas atzinums – *CESE 1369/2006*

– **Galvenie jautājumi:**

Eiropadome ar prezidentvalsts secinājumiem 2005. gada 16. un 17. jūnijā apstiprināja Ekonomikas politikas vispārējās pamatnostādnes (2005.–2008.) kā Integrēto pamatnostādņu izaugsmei un darbavietu radīšanai sastāvdaļu. Ņemot vērā faktu, ka izaugsmes un nodarbinātības veicināšana Eiropā — arī pēc Ekonomikas un monetārās savienības (EMS) izveidošanas — nav bijusi pietiekami efektīva. Atzinumā tiek novērtēta Eiropas Centrālās bankas (ECB) nozīmība un tās mijiedarbība ar pārējiem politikas, īpaši fiskālās politikas, dalībniekiem, kā arī sociālajiem partneriem, kas atbildīgi par algu politiku.

Eiropas Centrālajai bankai (ECB) un Ekonomikas un finanšu padomei (*ECOFIN*) vajadzētu izvirzīt vienādus politikas mērķus. Īpaši svarīgi ir panākt to, lai *ECOFIN* padomē *euro* grupas locekļi un ECB īstenotu vienotu pieeju. No jauna jānosaka cenu stabilitātes mērķis — tam ir jābūt simetriskam un tādām, kas pieļauj svārstības par +/- vienu procentu. Papildus Lisabonas stratēģijā minētajiem nodarbinātības līmeņa rādītājiem, ekonomikas politikas vispārējās pamatnostādņēs, kas paredzētas trīs gadu ciklam, kā galvenie mērķi būtu jānosaka minimālais ekonomikas izaugsmes līmenis un rādītājs, par cik procentiem jāsamazina bezdarba līmenis. Laika posmos, kad ar Ķelnes procesu saistītās tikšanās nenotiek, būtu jāveic kopīgi pētījumi par ekonomikas jomā pastāvošajām kopsakarībām, dažādu politisko pasākumu ietekmi un citiem tamlīdzīgiem jautājumiem. Parlamentam pirms katras tikšanās būtu jāsapatavo rezolūcija par ekonomikas stāvokli un vēlamo politiku. Ķelnes procesā ir jāpiedalās gan Ekonomikas un finanšu padomei, gan arī *euro* grupai.

– **Kontaktpersona:** *Gilbert Marchlewitz* kgs

(Tālr. : 00 32 2 546 93 58 – e-pasts : gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

- ***Praktiskie sagatavošanās pasākumi euro zonas turpmākai paplašināšanai (trešais ziņojums)***

- **Ziņotāja :** *ROKSANDIĆ* kdze (Darba ņēmēju grupa – SL)
- **Atsauce :** COM (2006) 322 galīgā redakcija – *CESE 1370/2006*
- **Galvenie jautājumi:**

EESK uzskata, ka Komisijas paziņojumā ir precīzi un izsmeļoši izklāstīts pašreizējais sagatavošanās process saistībā ar *euro* ieviešanu Slovēnijā, kā arī pārējo to desmit dalībvalstu gūtie panākumi, kas paredz ieviest *euro*, tiklīdz tās izpildīs nepieciešamos nosacījumus. Tādēļ tā atbalsta Komisijas paziņojumu.

Komiteja ierosina, lai Komisija iesaka dalībvalstīm, kas veic *euro* ieviešanai nepieciešamos sagatavošanās pasākumus un turklāt nepieciešamās informācijas kampaņas, īpašu uzmanību pievērst tam, lai šajā procesā ar pilsoniskās sabiedrības organizāciju palīdzību nodrošinātu visu interešu grupu līdzdalību. Lai to īstenotu, dalībvalstīm un ES būtu jāatvērī finanšu līdzekļi dažādu interešu grupu apmācībai un sagatavošanai darbam un dzīvei ar jauno valūtu — *euro*.

- **Kontaktpersona :** *Gilbert Marchlewitz* kgs
(Tālr. : 00 32 2 546 93 58 – e-pasts : gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

- ***Kopienas muiņas rīcības programma***

- **Galvenā ziņotāja:** *BATUT* kdze (Darba ņēmēju grupa – FR)
- **Atsauce :** COM(2006) 201 galīgā redakcija – 2006/0075 (COD) – *CESE 1374/2006*
- **Kontaktpersona :** *Magdalena Carabin* kdze
(Tālr.: 00 32 2 546 83 03 – e-pasts : magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

2. PILSONISKUMS UN PILSONISKA SABIEDRĪBA

- ***Zaļā grāmata – Eiropas pārredzamības iniciatīva***

- **Galvenā ziņotāja:** *SÁNCHEZ MIGUEL* kdze (Darba ņēmēju grupa – ES)
- **Atsauce:** COM(2006) 194 galīgā redakcija – *CESE 1373/2006*
- **Galvenie jautājumi:**

Komiteja kopumā pozitīvi vērtē Zaļo grāmatu, bet izsaka nožēlu par Komisijas neskaidro interešu grupu definīciju, kas neatspoguļo pilsoniskās sabiedrības organizāciju īpašo raksturu salīdzinājumā ar lobēšanas grupām un it īpaši to lomu līdzdalības demokrātijas attīstībā Eiropas līmenī. Komiteja arī uzskata, ka ir jānosaka atšķirība starp informācijas pieejamību un konsultācijām; ikvienam ES iedzīvotājam ir tiesības uz informācijas pieejamību, bet konsultācijas attiecas tikai uz to iedzīvotāju daļu, kam ir legītimas intereses Kopienas politiku jomā.

Attiecībā uz Zaļās grāmatas dažādām sadaļām Komiteja:

- atbalsta ieinteresēto pušu **obligātu reģistrāciju** kā priekšnoteikumu, lai tām tiktu piešķirtas konsultācijas tiesības par jautājumiem, kas uz tām attiecas;
 - **uzskata, ka Komisijai ir jāizstrādā un jāpieņem uzvedības kodekss, kas jāievēro visām interešu grupām, kas vēlas pierēģistrēties;** minētais kodeksam jābūt līdzīgam Eiropas Parlamenta izstrādātajam kodeksam, bet tā saturs ir jāpielāgo attiecīgās konsultācijas mērķim, it īpaši attiecībā uz sekām kodeksa neievērošanas gadījumā;
 - uzskata, ka **informācijas apmaiņu par konsultāciju pamatnoteikumiem varētu uzlabot,** uzliekot katrai ģenerāldirekcijai par obligātu pienākumu izstrādāt konsultāciju ietekmes novērtējumu ne tikai par stratēģiskajiem priekšlikumiem, kā tas notiek šobrīd, bet gan par katru priekšlikumu, par kuru tiek rīkota publiska apspriešana. Komisiju aicina pievērst uzmanību tādiem aspektiem kā, piemēram, valodām, kurās notiek publiska apspriešana, uzdoto jautājumu neitralitātei un atbilžu termiņiem;
 - **pozitīvi vērtē nodomu uzlikt visām dalībvalstīm par pienākumu nodot atklātībā informāciju** par kopīgi ar ES pārvaldīto **Kopienas fondu līdzekļu saņēmējiem,** kā arī publiskot šo informāciju tīmeklī.
- **Kontaktpersona:** *Patrick Fève* kgs
(Tālr.: 00 32 2 546 96 16 – e-pasts: patrick.feve@eesc.europa.eu)

3. KONKURENCE

- ***Zaļā grāmata – Konkurences noteikumu pārkāpšana***

- **Galvenā ziņotāja:** *SÁNCHEZ* kdze (Darba ņēmēju grupa – ES)

- **Atsauce:** COM(2005) 672 galīgā redakcija – *CESE 1349/2006*

- **Galvenie jautājumi:**

EESK uzskata, ka varētu izstrādāt Kopienas pamatnostādnes, kas noteiktu, kā iesniedzama prasība par kaitējumu sakarā ar Līguma pārkāpšanu.

Šīs prasības mērķis ir pieņemamās robežās kompensēt cietušās personas par ekonomiskiem vai peļņas zaudējumiem, kas izriet no konkurenci kropļojošas rīcības. Tomēr vairāk par visu šādai prasībai jāļauj patērētājiem vārda plašākajā nozīmē realizēt savas ekonomiskās tiesības, kādas izriet no viņu aizsardzībai domātajiem tiesību aktiem.

Komiteja atzinīgi vērtē Komisijas izstrādāto Zaļo grāmatu, bet tomēr vēlas uzsvērt, ka lietu izskatīšanai jānotiek īsākā termiņā, lai nodrošinātu pēc iespējas ātrāk labāku rezultātu.

Ar apspriešanām Komiteja vēlas virzīt debates uz plašu jautājumu klāstu, kas izriet no Komisijas Zaļās grāmatas un kas saistās ar pierādījumu pieejamību, zaudējumu atlīdzināšanu, kolektīvajām darbībām, zaudējumu atlīdzināšanas pasākumu finansēšanu, papildu izmaksu ietekmi, netiešā pircēja rīcības statusu, kompetenci un piemērojamām tiesībām.

- **Kontaktpersona :** *Luis Lobo* kgs

(Tālr.: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts : luis.lobo@eesc.europa.eu)

4. SOCIĀLĀ AIZSARDZĪBA

- ***Sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšana — piemērošanas noteikumi***

- **Ziņotājs:** *GREIF* kgs (Darba ņēmēju grupa – AT)

- **Atsauce :** COM(2006) 16 galīgā redakcija – 2006/0006 (COD) – *CESE 1371/2006*

- **Galvenie jautājumi:**

-

Kā nozīmīgu soli ceļā uz pārvietošanās brīvības uzlabošanu ES, EESK atzinīgi vērtē priekšlikumu regulai.

Turklāt EESK:

- īpaši atzinīgi vērtē regulas piemērošanas jomas paplašināšanu (tā tiek attiecināta uz plašāku personu loku un tajā iekļautas vēl citas sociālās nodrošināšanas jomas), kā arī visas tiesību normas sociālās nodrošināšanas iestāžu sadarbības uzlabošanai;
- saskata administratīvo izmaksu samazināšanas iespējas, kā arī priekšrocības, kuras apdrošinātajām personām radītu procedūru paātrināšana pārrobežu gadījumos. Tomēr datu pārraides paātrināšana vien nenodrošinās būtiskus uzlabojumus. Vēlamo efektivitāti lietu izskatīšanas laika ziņā izdosies panākt, ja vienlaicīgi dalībvalstu atbildīgās iestādes tiks nodrošinātas ar pietiekamu skaitu labi kvalificētu darbinieku, kā arī atbilstošiem tehniskiem resursiem;
- pauž bažas par jūtīga un personiska rakstura datu (piemēram, par veselību, darba nespēju, bezdarbu) pārraidi, kas nākotnē galvenokārt notiks elektroniskā formā. Tādēļ noteikti ir jānodrošina tas, ka šie dati ir atbilstoši aizsargāti un ka tie nevar nonākt nevēlamu personu rīcībā;
- ierosina izmatot pieredzi, kas gūta, ieviešot Eiropas veselības apdrošināšanas karti;
- atzinīgi vērtē visus piemērošanas regulā paredzētos pasākumus, kas nodrošinās visiem jaunās koordinēšanas regulas piemērotājiem lielāku tiesisko noteiktību un pārredzamību, jo dalībvalstīs pagātnē ir bijuši gadījumi, kad parādi dažādu valstu atbildīgo iestāžu savstarpējos norēķinos nav atmaksāti pat vairākus gadus;
- aicina Komisiju un dalībvalstis pastiprināt pasākumus, lai visus iespējamus regulas izmantotājus labāk iepazīstinātu ar sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanas noteikumiem un priekšrocībām. Pēc Komitejas domām, nekavējoties jāveic visi šim mērķim nepieciešamie sagatavošanas darbi.

– **Kontaktpersona:** *Susanne Johansson kdze*

(Tālr.: 00 32 2 546 84 77 – e-pasts : susanne.johansson@eesc.europa.eu)

5. LAUKSAIMNIECĪBA, ZVEJA UN LOPKOPIĒBA

- ***Svešzemju sugas akvakultūrā***

– **Galvenais ziņotājs:** *ESPUNY MOYANO* kgs (Darba devēju grupa – ES)

– **Atsauce:** COM(2006) 154 galīgā redakcija – 2006/0056 (CNS) – *CESE 1355/2006*

– **Kontaktpersona:** *Yvette Azzopardi kdze*

(Tālr. : 00 32 2 546 98 18 – e-pasts : yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Rīcības plāns dzīvnieku aizsardzībai un labturībai**

- Galvenais ziņotājs: *NIELSEN* kgs (Dažādu interešu grupa – DK)
- **Atsauce** : COM(2006) 13 galīgā redakcija – *CESE 1356/2006*

- **Galvenie jautājumi:**

Ne tikai lielā daļā ES valstu, bet arī dažās trešās valstīs pieaug interese par dzīvnieku aizsardzību un labturību. Tādēļ ir lietderīgi palīdzēt tirgus virzītājspēkiem un vajadzīgā apmērā piemērot ES minimālās prasības. Tas nenozīmē, ka prasībām obligāti jāklūst stingrākām, bet gan to, ka ir nepieciešams labāks un atbilstīgāks regulējums, kas pamatojas uz zinātniskiem un sociāli ekonomiskiem pētījumiem. Turklāt ir svarīgi izveidot kopīgu kvalitātes zīmi produkcijai, kas atbilst īpašām dzīvnieku labturības prasībām. Visbeidzot, ir nepieciešami jūtami uzlabojumi gan pētniecībā un izmēģinājumos, gan ar likumu noteiktajās drošības pārbaudēs izmantoto dzīvnieku labā.

Komisijas rīcības plānā kopumā ir ņemtas vērā šīs vajadzības, un plānu var izmantot kā atskaites punktu, lai noteiktu prioritātes šajā jomā. EESK principā atbalsta piedāvāto stratēģiju, tomēr šā dokumenta turpinājumā vēlas rūpīgi izvērtēt Komisijas īpašos priekšlikumus attiecībā uz līdzsvara nodrošināšanu starp dzīvnieku labturību un sociāli ekonomiskiem aspektiem. Tomēr ir svarīgi, lai importa dēļ no trešām valstīm, kurās standarti ir zemāki, nesamazinātos ražošanas apjoms ES. Tādā gadījumā dzīvnieku audzēšana tiktu pārcelta uz valstīm, kur prasības ir zemākas, un ES valstu ražotājiem darbība būtu jāpārtrauc.

Kas attiecas uz lauksaimniecības produktu tirdzniecību, ir svarīgi ilgstošā laika posmā dzīvnieku labturību atzīt par tādu mērķi, kas nav komerciāls. Īsākā laika posmā ir vajadzīgs, lai Komisija un pilsoniskā sabiedrība ES izdarītu spiedienu uz mazumtirdzniecību un pārtikas rūpniecību nolūkā panākt to, ka ar sertifikācijas kārtības un tamlīdzīgu garantiju palīdzību tiek panākta no trešām valstīm importētu produktu atbilstība attiecīgajām prasībām.

- **Kontaktpersona** : *Annika Korzinek kdze*
(Tālr. : 00 32 2 546 80 65 – e-pasts: annika.korzinek@eesc.europa.eu)

- **Izdevumi veterinārijas jomā**

- Galvenais ziņotājs: *NIELSEN* kgs (Dažādu interešu grupa – DK)
- **Atsauce** : COM(2006) 273 galīgā redakcija – 2006/0098 (CNS) – *CESE 1357/2006*

- **Kontaktpersona**: *Yvette Azzopardi kdze*
(Tālr. : 32 2 546 9818 – e-pasts: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Ūdeņi, no kuriem iegūst čaulgliemjus (kodificēta versija)**

- Galvenais ziņotājs: *KALLIO* kgs (Dažādu interešu grupa – FI)
- Atsauce : COM(2006) 205 galīgā redakcija – 2006/0067 (COD) – *CESE 1358/2006*
- **Kontaktpersona:** *Yvette Azzopardi kdze*
(Tālr. : 00 32 2 546 98 18 – e-pasts : yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **"Teļu aizsardzībai (kodificēta versija)"**

- Galvenais ziņotājs: *NIELSEN* kgs (Dažādu interešu grupa – DK)
- Atsauce: COM(2006) 258 galīgā redakcija – 2006/0097 (CNS) – *CESE 1359/20036*
- **Konmtaktpersona:** *Arturo Iñiguez Yuste kgs*
(Tālr. : 00 32 2 546 87 68 – e-pasts : arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **Noteiktu dzīvnieku slimību izskaušana un uzraudzība (kodificēta versija)**

- Galvenais ziņotājs: *COUPEAU* kgs (Dažādu interešu grupa – FR)
- Atsauce : COM(2006) 315 galīgā redakcija – 2006/0104 (CNS) – *CESE 1361/2006*
- **Kontaktpersona :** *Arturo Iñiguez Yuste kgs*
(Tālr. : 00 32 2 546 87 68 – e-pasts : arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **Mežu rīcības plāns**

- Galvenais ziņotājs: *WILMS* kgs (Darba ņēmēju grupa – DE)
- Atsauce : COM(2006) 302 galīgā redakcija – *CESE 1362/2006*
- **Galvenie jautājumi:**

Komiteja norāda, ka ES Mežu rīcības plāns ir jāizstrādā, ekonomikas, ekoloģijas un sociālajai jomai (ilgtspējai) piemērojot līdzsvarotu un vienlīdzīgu pieeju. Tas attiecas arī uz nozīmīgāko funkciju īstenošanu praksē.

Komiteja uzskata, ka mērķu skaits jāpalielina no 4 uz 5, pievienojot mērķi "mežs kā darba vieta", kas attiektos uz tādiem aspektiem kā "mežā strādājošo darbinieku profesionālo iemaņu saglabāšana un pilnveidošana" un "lauku apvidu saglabāšana un attīstīšana".

EESK uzskata, ka lauku apvidu attīstīšana un saglabāšana ir būtisks faktors, kas nodrošina ES Mežu rīcības plāna veiksmīgu īstenošanu dalībvalstīs.

Komiteja iesaka, ka, apsverot jautājumu par mežu kā darba vietu, būtu jāņem vērā mežā strādājošo darbinieku profesionālo iemaņu saglabāšana un pilnveidošana.

Komiteja vērš uzmanību uz to, ka ES Mežu rīcības plāns nav vienīgi nodoms, bet gan pilnīgi reāls projekts. Tas, ka ES Mežu rīcības plāns ir reāls, tam piešķir gan ticamību, gan arī veicina to, ka šis plāns tiek atzīts.

– **Kontaktpersona** : Filipa Pimentel kgs

(Tālr.: 00 32 2 546 84 44 – e-pasts : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

• **Barības maisījumu aprīte**

– **Galvenie jautājumi**: NIELSEN kgs (Dažādu interešu grupa – DK)

– **Atsauce**: COM(2006) 340 galīgā redakcija – 2006/0117 (COD) – CESE 1363/2006

– **Galvenie jautājumi**:

Tiesas lēmums ir zināms visiem ES barības vielu ražotājiem — ar augstākminēto piezīmi Komisija atzīst to, ka labojumam nav praktiskas nozīmes. EESK tomēr uzskata, ka noteikumiem ir jāatspoguļo šībrīža tiesību stāvoklis, un tāpēc atbalsta Komisijas priekšlikumu izdarīt labojumu.

Turklāt EESK, ņemot vērā lietotāju vēlmes un nepieciešamību nodrošināt konkurenci šajā jomā, atbalsta “atvērto maisījumu” principu. Lauksaimnieciskajiem ražotājiem ir svarīgi zināt barības maisījuma saturu pēc iespējas precīzāk ne tikai maisījuma sastāva dēļ, bet arī tāpēc, lai viņi varētu salīdzinātu šo maisījumu cenas un kvalitāti.

EESK uzskata, ka iekšējai tirdzniecībai un ES tiesību kopuma šajā jomā ievērošanai būtu ļoti nozīmīgi, ja šo jomu kontrolētu un normu ievērošanu pilnībā pārraudzītu dalībvalstu iestādes. Tādēļ Komisijai ar Pārtikas un veterinārā dienesta (PVD) palīdzību būtu aktīvāk nekā līdz šim jāpilda savas funkcijas šajā jomā.

– **Kontaktpersona** : Filipa Pimentel kdze

(Tālr.: 00 32 2 546 84 44 – e-pasts : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

6. VESELĪBAS UN VIDES AIZSARDZĪBA

- ***Stipro alkoholisko dzērienu definīcija un noformējums***

- **Galvenais ziņotājs:** *DORDA* kgs (Darba devēju grupa – PL)

- **Atsauce :** COM(2005) 125 galīgā redakcija – 2005/0028 (COD) – *CESE 1354/2006*

- **Galvenie jautājumi:**

Komiteja atzinīgi vērtē Komisijas iniciatīvu attiecībā uz pašreizējo noteikumu par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, raksturojumu un noformējumu aktualizēšanu, jo īpaši ierosinātās izmaiņas attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes (ĢI) norāžu sistēmu, lai to varētu saskaņot ar PTO prasībām. EESK atbalsta Komisijas priekšlikumu, ka stipro alkoholisko dzērienu definīcijas jāiekļauj pielikumā un vēlāk jāļauj tās pēc saskaņošanas Stipro alkoholisko dzērienu pārvaldības komitejā mainīt, neapspriežot visu regulas tekstu. Tādā veidā noteikumus varēs vieglāk pielāgot jauninājumiem.

Komiteja neatbalsta priekšlikumā ieviesto stipro alkoholisko dzērienu iedalījumu kategorijās, jo tas varētu būt maldinošs, un varētu rasties pamats “diskriminācijai” starp dažādiem stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem, iespējams, tos marķēšanā vai aplikšanā ar nodokli.

ESK uzskata alkoholisko dzērienu sastāvdaļu uzskaitījumu par nevajadzīgu un pašreiz nerealizējamu, bet tomēr atbalstītu sastāvdaļu norādīšanu, ja tā attiektos vienādi uz visiem alkoholiskajiem dzērieniem un ja to varētu īstenot patērētājiem lietderīgā veidā. Komiteja atzīmē, ka priekšlikumā nav skarts jautājums par autentiskuma indikatoriem, un uzskata, ka tie ir svarīgi cīņā pret krāpšanu un produktu viltošanu, un priekšlikuma projektā nepieciešams iekļaut noteikumus par to izmantošanu.

Degvīna definīcija ir visai strīdīgs jautājums, īpaši attiecībā uz izejvielām, no kurām to var ražot. Komiteja ierosina noteikt, ka izmantotās izejvielas var būt tikai graudi, kartupeļi un biešu melase, un tādēļ nebūtu nepieciešams tās norādīt uz etiķetēm. Komiteja arī uzskata, ka attiecībā uz tiem produktiem, kurus vairs nevarētu likumīgi raksturot kā degvīnu, tomēr ir jāpieņem noteikumi; šādiem produktiem būtu jāpiemēro 3 gadu pārejas periods, kopš jaunās regulas ieviešanas, lai veiktu produktu kategorijas maiņu un piemērotu mārketingu.

- **Kontaktpersona :** *Yvette Azzopardi kdze*

(Tālr.: 00 32 2 546 98 18 – e-pasts : yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Ģenētiski modificēti mikroorganismi (kodificētā versija)**

- Galvenais ziņotājs: *CHIRIACO* kgs (Darba ņēmēju grupa – IT)

- Atsauce : COM(2006) 286 galīgā redakcija – 2006/0100 (COD) – *CESE 1360/2006*

- **Kontaktpersona** : *Filipa Pimentel* kdze

- (Tālr. : 00 32 2 546 84 44 – e-pasts : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

7. TRANSPORTS

- ***Kontroles pasākumu atcelšana/Autoceļu un iekšzemes ūdensceļu transports***

- Galvenais ziņotājs: *SIMONS* kgs (Darba devēju grupa – NL)

- Atsauce: COM(2006) 432 galīgā redakcija – 2006/0146 (COD) – *CESE 1368/2006*

- **Kontaktpersona** : *Maria José Lopez Grancha* kdze

- (Tālr. : 00 32 2 546 87 13 – e-pasts : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

- ***GALILEO – GNSS Uzraudzības iestāde – izmaiņas vadībā***

- Galvenais ziņotājs: *BUFFETAUT* kgs (Darba devēju grupa – FR)

- Atsauce: COM(2006) 261 galīgā redakcija – 2006/0090 (CNS) – *CESE 1366/2006*

- **Kontaktpersona** : *Maria José Lopez Grancha* kdze

- (Tālr. : 00 32 2 546 87 13 – e-pasts : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

- ***Mehāniskie transportlīdzekļi/pakaļējā numura zīme***

- Galvenais ziņotājs: *JANSON* kgs (Darba ņēmēju grupa – SE)

- Atsauce : COM(2006) 478 galīgā redakcija – 2006/0161 (COD) – *CESE 1353/2006*

- **Kontaktpersona** : *Luis Lobo* kgs

- (Tālr.: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts : luis.lobo@eesc.europa.eu)

- **Kodifikācija – transporta jomā**

- Galvenais ziņotājs: *TÓTH* kgs (Dažādu interešu grupa – HU)

- Atsauce : COM(2006) 284 galīgā redakcija – 2006/0099 (COD) – *CESE 1364/2006*

- *Kontaktpersona* : *Anna Wagner kdze*

- (Tālr. : 00 32 2 546 83 06 – e-pasts : anna.wagner@eesc.europa.eu)

- **Kopuzņēmuma GALILEO statūti**

- Galvenais ziņotājs: *PEZZINI* kgs (Darba devēju grupa – IT)

- Atsauce: COM(2006) 351 galīgā redakcija – 2006/0115 (CNS) – *CESE 1365/2006*

- *Kontaktpersona* : *Maria José Lopez Grancha kdze*

- (Tālr. : 00 32 2 546 87 13 – e-pasts : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

8. ELEKTROSAKARU LĪDZEKĻI UN MEDIJI

- **Maldinoša reklāma (kodificētā versija)**

- Galvenais ziņotājs: *WESTENDORP* kgs (Dažādu interešu grupa – NL)

- Atsauce: COM(2006) 222 galīgā redakcija – 2006/0070 (COD) – *CESE 1352/2006*

- *Kontaktpersona* : *Luis Lobo kgs*

- (Tālr.: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts : luis.lobo@eesc.europa.eu)

- **Publiskie mobilo sakaru tīkli - viesabonēšana**

- Galvenais ziņotājs: *HERNÁNDEZ BATALLER* kgs (Dažādu interešu grupa – ES)

- Atsauce: COM(2006) 382 galīgā redakcija – 2006/0133 (COD) – *CESE 1367/2006*

- Galvenie jautājumi:

Komisija 2006. gada 12. jūlijā iesniedza priekšlikumu regulai par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos ES. Šī priekšlikuma mērķis ir ierobežot cenu, ko operatori var noteikt viens otram mobilo par zvanu apkalpošanu, kā arī cenu, kas jāmaksā klientam, par izdarītajiem un saņemtajiem zvaniem ārpus savas mītnes zemes, bet Eiropas Savienības robežās.

Komiteja uzskata, ka Komisijas priekšlikums ir nepieciešams un atbilstīgs, un tajā paredzēts paaugstināt patērētāju aizsardzības līmeni.

Būtu jālikvidē visas atšķirības attiecībā uz viesabonēšanas tarifiem starp dalībvalstīm, neapdraudot konkurenci, kas varētu izveidoties attiecībā uz dažādu operatoru piedāvātajiem produktiem. Tas nozīmē, ka klienti maksā to pašu cenu, ko savā mītnes zemē, neatkarīgi no tā, kurā valstī viņi atrodas (“vietējā tirgus cenu princips”). EESK izsaka nožēlu, ka šis mērķis nevar tikt realizēts ar šo priekšlikumu.

EESK izsaka nožēlu, ka Komisija, pieņemot šo pasākumu, nav novērtējusi sociālo ietekmi uz nodarbinātību. Komiteja uzskata, ka, ņemot vērā to, ka operatori var viegli piemēroties jaunajai situācijai, mazumtirdzniecības tarifu ierobežojumu (tātad cenas, ko maksā galīgie patērētāji) spēkā stāšanās termiņš, to atliekot uz sešiem mēnešiem, ir pārāk liels, un aicina to atcelt.

– **Kontaktpersona** : *Maria José Lopez Grancha* kdze

(Tālr.: 00 32 2 546 87 13 – e-pasts : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

9. KULTŪRA UN DAUDZVALODĪBA

• *Jauna daudzvalodības pamatstratēģija*

– **Ziņotāja** : *LE NOUAIL MARLIÈRE* kdze (Darba ņēmēju grupa – FR)

– **Atsauce** : COM(2005) 596 galīgā redakcija – *CESE 1372/2006*

– **Galvenie jautājumi**:

Komiteja iesaka:

- Komisijai informēt dalībvalstis, precīzi norādot tām valsts plānu ietvaros īstenojamās saiknes vai papildu pasākumus un paskaidrot, ka daudzvalodība ir viens no iespējamajiem ES politiskās un kultūras integrācijas veidiem, kā arī izpratnes un sociālās integrācijas izpausmes veids;
- virzīt apmācības piedāvājuma klāstu Eiropas līmenī, tādējādi nodrošinot ilglaicīgus rezultātus un neierobežot valodu prakses iespējas ar dažām atsevišķām valodām;
- izmantot un veicināt visas daudzvalodības iespējas profesionālajā, kultūras, politiskajā, zinātnes un sociālajā jomā;
- piesaistīt ekspertus, kas būtu ne tikai sociālās un zinātnes nozares speciālisti, bet arī praktizējoši valodnieki, tulki, tulkotāji, pasniedzēji un valodu speciālisti;
- Komisijai pirms plānošanas posma uzsākšanas ņemt vērā gados jaunu un vecāka gadagājuma pieaugušo pašreizējās paaudzes, nodrošinot mūžizglītību un viņu tiesības kultūras jomā;
- Komisijai balstīties ne tikai uz augstskolu darbībām, bet arī uz aktīvo apvienību veiktajiem pasākumiem šajā jomā un atbalstīt pilsoniskās sabiedrības iniciatīvas, kas vērstas uz iedzīvotājiem.

- **Kontaktpersona** : *Stefania Barbesta* kdze
(Tālr. : 00 32 2 546 95 10 – e-pasts : stefania.barbesta@eesc.europa.eu)

10. INTELEKTUĀLAIS ĪPAŠUMS

- ***Intelektuālais īpašums - nomas tiesības (kodificētā versija)***
 - **Galvenais ziņotājs**: *RETUREAU* kgs (Darba ņēmēju grupa – FR)
 - **Atsauce**: COM(2006) 226 galīgā redakcija – 2006/0073 (COD) – *CESE 1350/2006*
 - **Kontaktpersona** : *Luis Lobo* kgs
(Tālr.: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts: luis.lope@eesc.europa.eu)
 - ***Autortiesību aizsardzības termiņš (kodificētā versija)***
 - **Galvenais ziņotājs**: *RETUREAU* kgs (Darba ņēmēju grupa – FR)
 - **Atsauce**: COM(2006) 219 galīgā redakcija – 2006/0071 (COD) – *CESE 1351/2006*
 - **Kontaktpersona** : *Luis Lobo* kgs
(Tālr.: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts : luis.lope@eesc.europa.eu)
-